L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux No 75, rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS

MARDI 16 SEPTEMBRE 1884.

Consulat de France.

Exposition Universelle de la Nouvelle-Orléans.

J'ai l'honneur de porter à la connaissance du public les extraits ci-dessous des Informations et Règles concernant les exposants étrangers (Circulaire No 4, 29 mars 1884) publiées officiellement par la Direction de l'Exposition :

1—Une exposition universelle ..... sera ouverte à la Nouvelle-Orléans le 1er lundi de décembre 1884.....

6—Tous les gouvernements étrangers ont été invités par le Président des Etats-Unis ..... à nommer des commissions afin d'organiser leurs sections à l'Exposition.....

9—Les demandes d'espaces, et tout ce qui regarde cette question, seront traités avec la commission du pays d'où proviennent les objets à exposer.

10—Au premier novembre 1884 ou avant, les commissions étrangères devront présenter au Commissaire Général des plans faisant connaître d'une manière exacte quel sera possible la répartition de l'espace alloué aux sections étrangères. Ils devront aussi présenter la liste des exposants.

15—Les exposants étrangers n'auront rien à payer pour l'espace qui leur sera accordé non plus qu'à titre de droit d'entrée.

18—La classification des objets exposés comprend les groupes suivants :

I. Horticulture.
II. Produits bruts et manufacturés, métaux, minéraux et produits.
IV. Meubles et accessoires.
V. Industrie texti. Ameublements et accessoires.
VII. Arts industriels.
VIII. Produits alimentaires.
VIII. Education et instructions.
IX. Cuirs et d'arts.
X. Pisciculture.

24—Tout les soins possibles seront pris pour protéger contre tout dégat, les articles exposés, mais la Direction ne sera en aucune manière responsable pour les accidents, feu, pertes ou dommages, quelle que soit la cause ou l'étendue du dommage causé.....

31—Une quantité convenable d'eau, de gaz et de vapeur sera allouée, gratuitement aux mêmes conditions. Les quantités désirées devront être clairement spécifiées dans les demandes.....

32—Toute force motrice dépassant le quantum accordé par la Direction sera fournie et payée selon un tarif officiel.....

34—Le comité de l'Exposition toutes les substances fulminantes, toutes les substances explosibles, explosives et en général toutes les substances qui peuvent être jugées dangereuses.

38—Le Directeur Général aura le droit de faire enlever tout objet, quelle qu'en soit la provenance, qui, au raisonnement de son Directeur, semblerait nuisible au but ou au décorum de l'Exposition .....

42—Le temps et le Département des Transports font connaître les arrangements spéciaux qui auront été pris concernant le transport des articles provenant des pays étrangers. Il fera connaître aussi les règles de douane dont la connaissance intéressera les exposants.

44—Tous les exposants, par le seul fait de participer à l'Exposition, déclarent se soumettre aux règles qui précèdent et à toutes autres qui pourraient sembler nécessaires à la Direction.

SAMUEL MULLEN,
Chef des Installations.

Approuvé :
E. A. BURKE,
Directeur Général.

La Nlle-Orléans, ce 24 mai 1884.
Le Consul Général,
Vicomte PAUL D'ARZAC.

Commissaire de la République Française,
VICOMTE PAUL D'ARZAC.

CONSULAT DE FRANCE NOUVELLE-ORLEANS.

Rue Royale, No 92.

AVIS.

Dans l'intérêt du commerce, le Consul Général informe le public que les personnes dont les noms suivent se sont adressées à lui afin d'établir des relations d'affaires avec la Nouvelle-Orléans et les principales villes des Etats-Unis.....à nommer des commissions afin d'organiser leurs sections à l'Exposition.....

1—Le maison Vve Allasin-Gis (Négociant-armateur harengs et morues-goudrons et brais du Nord, à Boulogne sur mer, département du Pas-de-Calais) demande des correspondants pour leur expédier des harengs salés marchands et exporter de la Hollande sous la marque "Couronne" en petits barils dits seizièmes.

2—MM. Adr. Meunard & Cie, Négociants à Cognac (Charente), désirent un correspondant pour faire connaître leurs eaux-de-vie en Louisiane.

3—MM. A. Blaume & Cie., négociants en vins fins et cognac à Talence, près Bordeaux (Gironde), offrent des conditions avantageuses à un agent qui se chargerait de la haute clientèle bourgeoise.

4—M. Edgar Ripert (No 89 Chaussée d'Anvers à Bruxelles, Belgique), coupeur-chemisier, désirerait connaître à fond la fabrication de la Bagerie, sollicite un emploi dans un atelier.

5—MM. Gallois, No 24 rue Montesquieu, à Lyon, Dépt du Rhône, fabricants d'articles spéciaux et de matériel pour l'imprimerie, désirent se faire représenter par un voyageur de place à résidence typographique, de fiana sess pour clichage au papier, &c. fournisseurs de l'Imprimerie Nationale, des ministères, Mairie, de Tours, et Chambre de Paris, et des imprimeries des gouvernements Brésilien, Anglais, Belge et d'Espagne, désirent un représentant pour la vente de leurs produits. Ils désirent le établissement un dépôt à la Nouvelle-Orléans.

6—M. Alfred Duret, le Havre, (Seine Inférieure) représente MM. Thiops brothers & Co de Rio et de MM. Hollworthy & Etils, de Santos, exportateurs de cafés et agents de MM. Abel Morel & frères de Paris, négociants en 4 vins, désire traiter des affaires de céréales et gens à la commission contre crédits de banque.

7—M. Firmin Juilles, fabricant de conserves, sardines et de conserves alimentaires de toutes sortes, rue Neuve du Canal, à Lorient, (département du Morbihan), voudrait entrer en relations avec des maisons de commerce pour la vente ou consignation de ses produits.

8—M. Maurice Duclos, No 14 rue de Vienne, à Paris, courtier agent, pour le commerce des soies, prie les maisons de commerce qui offre ses services aux maisons qui traitent ce genre d'affaires ; il désire aussi se mettre en rapport avec un courtier lui assurant la vente de ses produits dans la Nouvelle-Orléans.

9—M. Raoul Bravais, chimiste No 27 rue de Londres, à Paris, propriétaire de l'établissement thermal de Vernet à Prades, (Ardèche) et de l'anti-microbes Bravais (granules anti-épidémiques du Docteur Bravais) vendrait ce dernier (Raoul Bravais) voudrait un correspondant à la Nouvelle-Orléans.

10—M. Louis Devras aîné, château de Varsaint, Beaumar (Maine-et-Loire) offre en vente, pour vins mousseux dits de Champagne, dans deux et trois francs la bouteille, quelle, entre deux et trois francs la bouteille.

11—M. Emile Decandt, natif de Roubaix, (France) ayant travaillé comme aide-teinturier à M. Carleton Mills de Philadelphie et dans la U. S. Bunting Co., Lowell, Massachusetts, sollicite de l'emploi en ville ou à la campagne comme contremaître dans la teinture, le tissage et le tissage de cotons et des laines. Son adresse est 223 rue Tchoupitoulas. M. E. Decandt est muni de bons certificats de ses anciens patrons.

Pour plus de renseignements s'adresser au Consulat de France, No 92 rue Royale, de dix heures A. M. à 3 heures P. M.

La Nouvelle-Orléans, le 30 janvier 1884

Le Consul Général
Vicomte PAUL D'ARZAC

DEPARTEMENT DE L'EXECUTIF,

ETAT DE LA LOUISIANE.

ATTENDU qu'en vertu de la section 3049 des Statuts Revisés de cet Etat, il est fait le devoir du Bureau de Santé de cet Etat, j'ai lancé le 11 juin 1884, ma proclamation, amendant ma proclamation annuelle de Quarantaine contre les ports et cités y désignés.

Tous les navires ainsi que leurs équipages, leurs passagers et leurs cargaisons arrivant aux différentes stations de quarantaine de l'Etat des ports maritimes : Matamoros, Tampico, Turpan, Vera-Cruz et Minatitlan ; du port de Coloo ; Amérique Centrale ; de tous les ports de l'île de Cuba, de Haïti, on Saint-Domingue, de Porto Rico et de la Jamaique ; des ports brésiliens : Rio de Janeiro Bahia et Pernambuco, ainsi que de tous les ports et villes y contigus et adjacents et entre les quels il existe porte, une quarantaine de cinq jours vigueur laquelle quarantaine prenant effet le 1er mai 1884, de façon à imposer une détention de quarante jours à tous les navires arrivant desdits ports.

Et conformément à la recommandation du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane, adoptée le 9 août 1884, demandadant une modification de la susdite proclamation.

Moi, Samuel Douglas McEnery, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, en vertu de l'autorité dont je suis revêtu par la loi lance celle-ci, ma proclamation modifiant ma proclamation du 11 juin 1884, déclarant la détention de tous navires, équipages, passagers, cargaisons venant des ports ci-dessus énumérés, réduite à 10 jours à partir de 15 septembre 1884 ; excepté dans le cas où un port serait infecté de fièvre jaune, alors que la durée de la détention sera déterminée par le Bureau de Santé.

Et je commande aux officiers des différentes stations de quarantaine de mettre en vigueur les prescriptions de cette proclamation ; en toute violation de cette proclamation ou des lois de cet Etat sur ce sujet seront rigoureusement poursuivis.

Fait sous ma signature et le sceau de l'Etat de la Louisiane en la ville de Baton-Rouge, en 11me jour d'août A. D., 1884.

Par le Gouverneur,
S. D. MCENERY,
OSCAR ARNOTO,
Secrétaire d'Etat. 13 sept—7f

Spectacles, Bals, &c

ACADEMIE DE MUSIQUE.

SAISON DE 1884-1885.

Ce théâtre favori a été de nouveau complètement renouvelé, réparé et embelli avec les plus élégants tapis, un nouveau rideau et de nouvelles draperies, par l'artiste bien connu Harry E. Hyot, qui a peint plus de rideaux à lui seul que tous les artistes aux Etats-Unis M. Hoyt déclare que ce rideau est le plus beau qu'il ait jamais peint. Les fauteuils du Family Circle, des galeries et des autres parties de la salle ont été complètement repeints et remis à neuf.

Ouverture Dimanche soir, 14 septembre 1884,

—AVEC LA—

Harry Vaughn's Dramatic Comb'n

Dans l'idylle pittoresque américaine

KENTUCK !

Une histoire du Sud par J. J. McCloskey.

Jouée par une forte compagnie dramatique d'artistes bien connus et avec des décors spécialement apportés par M. Vaughn.

Représentations tous les soirs, Matinées les Mercredis et Samedis.

(Le contrôle sera ouvert Jeudi, 11 septembre. (Dimanche, 21 sept—MORTON & BELL'S STRATEGISTS COMEDY COMPANY.

7sept—

Salon Phœnix
DE BIDWELL,
96 RUE ST-CHARLES,

A côté de l'Académie de Musique.

Le plus grand, le plus populaire et le plus ancien Salon de Rafraichissements et d'Amusements

A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Complètement réparé et remis à neuf.

Ce charmant endroit où l'on trouvera toutes les primeurs du marché, les mets et les boissons les plus recherchés, est maintenant ouvert au public.

CHARLES JANGER,
Surintendant.

14sept—3f

Première Grande Représentation DU Théâtre-Pavillon de Faranta,

Coin des rues Congress et Dauphine.

Représentation du grand mélodrame à succès,

LUCKY RANCHE,

M. W. M. Paul dans les rôles de Frank et Reuben Faithful. Mme W. M. Paul, Mlle Mabella; Mlle Maggie Morgan, Rosa.

Secondé par une compagnie spécialement engagée pour représenter cette pièce.

Rappelez-vous que c'est le seul théâtre de première classe en ville dont le prix soit fixé à DIX SOUS. 12 sept—

GODCHAUX
MARCHAND DE VETEMENTS ET CONFECTIONNES
—ET—
d'Articles de Toilette

81, 83 et 85 rue du Canal.

Notre grande vente à sacrifice a commencé, et nous invitons respectueusement le public à venir se rendre compte du bon marché que nous leur offrons en fait de

Vêtements Confectionnés

Avec le plus grand soin,

Nous les offrons à la réduction considérable de

50 Pour Cent !

16 juil—

SCROFULES.

Les Scrofules et toutes les maladies scrofuleuses, telles que Ulcères, Plaies, Erysipèles, Eczéma, Pustules, Impétigo, Tumeurs, Charbon, Furoncles, Clous, et Eruptions de la Peau, sont le résultat direct de l'impureté du sang.

Depuis plus de quarante ans, la SALSEPAREILLE D'AYER est reconnue comme l'agent le plus puissant pour le purifier. Elle délivre le système de toute humeur malsaine, enrichit et fortifie le sang, expulse toute trace de traitement mercuriel, et soumet en un mot l'organisme robuste et irresistible de toutes les maladies scrofuleuses.

Une Guérison Remarquable d'Ulcères Scrofuleux.

"Il y a quelques mois, j'étais affligé d'ulcères sur mes deux jambes. Elles étaient enflées et enflammées, et les plaies déchargeaient des quantités de matières putrides. J'employai sans succès une grande variété de remèdes. En dernier ressort j'en prenais la SALSEPAREILLE D'AYER et le résultat obtenu fut des plus satisfaisants, nos ulcères ont disparu, et ma santé s'est grandement améliorée. Je vous crois recommander pour le bien que votre médecine m'a fait."

Jo suis, avec respect,
Mme. ANN O'BRIAN."
148 Sullivan St., New York, 24 Juin, 1882.

Toutes les personnes intéressées sont invitées à se rendre chez Madame O'Brian.

L'écrivain bien connu du *Boston Herald*, MR. B. W. BALL, de *Rochester, N. H.*, écrit en date du 7 Juin, 1882:

"Souffrant cruellement de l'Eczéma pendant des années, et ne pouvant trouver de soulagement dans aucun remède, je me servis de la SALSEPAREILLE D'AYER, et au bout de trois mois j'obtins une guérison complète. Je la considère comme un remède très précieux pour toutes les maladies du sang."

La Salsepareille d'Ayer

stimule et règle l'action des organes digestifs et assimulatifs, renouvelle et fortifie les forces vitales, et guérit promptement les Rhumatismes, la Névralgie, la Goutte Rhumatismale, les Catarrhes, la Débilité Générale, et toutes les maladies produites par un sang appauvri et corrompu, et par une vitalité affaiblie.

Elle est incontestablement le remède le plus économique, tant par la force concentrée que par l'énergie puissante qu'elle exerce sur la maladie.

PRÉPARÉE PAR LE
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.
En vente dans toutes les Pharmacies ; prix $1, six flacons pour $5.

CONSULAT DE FRANCE
—A—
LA NOUVELLE-ORLEANS
BUREAUX 92 RUE ROYALE.

Ouverts de 10 h. du matin à 3 h. P. M.

Des renseignements sont demandés sur les personnes dont les noms suivent

En cas de décès ou d'absence, leurs amis sont priés d'en donner avis au Consulat.

1er septembre 1884

Abadie Jean
Abadie Jean Dominique
Abrial Jean Marie
Balaup Jean F.
Biron de M. et Mme
Blondel Joseph
Bordes Mme, marchande de modes
Bregoul Antoine
Casse Joseph
Cassagne Pierre
Cazeibis Charles
Chevret Joseph
Cazaut St. Mary Louis
Clavaville Jean Marie
Cousinade Jacques
Conte veve Lucien née
Pescol
Crumeyrol Mme
Camille
Daset Dominique A M
Defort Pierre
Ducios François
Dalbosq Louise
Dalbosq Louise
Eggster Marie Fidèle
Mme Engster
Farrell Sylvestre
Fourcade St Cyr
Gaillard Louis
Gabriel Pierre
Guérin Michel
Geimot M
Geoffroy Veuve née
la Marie
Hasnart Clodomir
Lamelle Marie (épouse Bardeo)
Labory jeune Marie
Lodeje Jacques
Lazabère Pierre et Pas-cal
Latour Louis de
Marville Jean Baptiste
Médus Jean Louis
Montagu François
Maillart Ephestine
Nassant Jean Baptiste
Perrègne Jean Simon-dier
Paoli JDNE
Pattepa, comte de Angelo
Pêna Frank
Pétrel Joseph
Prat dit Gaston Marigny
Pedder M et Mme
Riquet Mlle Léonie
Rousseau Victor
Reisin Mme L et Mlle
Saint-Upery Bernard
Saillens négt en bois
Sillan Emile
Sillan Jeune Edouard
Schwarts famille et Mademoiselle Rapp
Sorbet Louis
Save Bernard
Schmitz (Abberville)
Thomas Joseph
Tessard Burdett
Vogelsant Marguerite
Villens Edouard
Walsh P A

La Nlle-Orléans, le 1er septembre 1884.
Le Consul Général chargé du Consulat,
Vicomte PAUL D'ARZAC.

DEMANDES.

Une dame française offre ses services comme institutrice. Elle donnerait également des leçons particulières. S'adresser par lettres aux initiales E. D., bureau du journal.
16 sept—6f

On demande—A louer un joli cottage dans le quartier français de la ville Le cottage devra avoir au moins trois chambres et le loyer ne devra pas excéder $35. S'adresser A. J., bureau de ce journal. 16 sept—1f

Un jeune garçon, de 13 à 14 ans, actif et intelligent désirerait se placer dans un magasin ou un bureau, où il pourrait se rendre très utile. Il se contenterait d'un salaire modéré. S'adresser rue du Quartier, No 96 1/2, entre Bourbon et Dauphine. 14 sept—

Un jeune homme désire une place de professeur de français soit à la ville, soit dans une famille à la campagne. S'adresser par lettres aux initiales S. C., bureau de ce journal
10 sept—8f

Un prêtre demande une institutrice catholique, d'un âge mûr, pour enseigner le français et un peu l'anglais dans école privée de la campagne Bon traitement. On exige d'excellentes références. S'adresser cette semaine de 9 h A 4 h. chez MM. Lafargue & Brierre, 157, rue Royale.
10 sept—5f

Perdu—Le 12 septembre, un collier en or d'enfant, avec médaillon et croix. Il sera payé une récompense à la personne honnête qui rapportera le bijou à Mme JOHN HELFRICH, au coin des rues Miro et Ursulines. 14 sept—3f

A LOUER.

A louer—Une vaste maison de résidence en brique à trois étages, avec un beau jardin et un belle cour, rue Bourgogne, entre Quartier et Hôpital, à un let du chemin de fer de la rue des Remparts Voisinage respectable. Pour renseignements s'adresser à M. Aymond Meilleur, No 44 Passage de la Bourse. 13sept—1m

A VENDRE.

A vendre, à bon marché, un lot de vieux fer-marmat, bons pour envelopper des marchandises. S'adresser au bureau de l'*Abeille*.
29 avril

INSTITUTIONS.

Collége St-Isidore,
Au coin des rues Peters et Roynes
3ème District Nouvelle-Orléans

LES COURS REGULIERS dans ce pensionnat, s'ouvriront le 1er septembre. Les enfants y recoivent une instruction commerciale, comprenant l'étude des langues française et allemande. Pour le prospectus s'adresser au
Rév. J. SCHEBER, C. S. C.,
21 sout—1m Mar, Jeu, Dim Président.

INSTITUT MARKEY & PICARD,
Au coin des rues Ferdinande et Rochebleve, Nlle-Orléans.
PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR JEUNES FILLES.

Les cours réguliers recommenceront LUNDI, 1er septembre.

Pour plus amples informations ou prospectus, s'adresser à l'Institut. 28 août—3m Mar, J. D.

JEFFERSON ACADEMY.
No. 95 rue Conti,
Entre Bourbon et Dauphine.
Dirigé par
WILLIAM HENRY.

La 48e session annuelle commencera lundi, 1er septembre, 1884.

Les classes du 1er seront rouvertes le même jour.
24 août—1m 1 sept—1 sept au 21 oct—mar jeu dim

Collége du Mont Ste-Marie,
Emmitsburg, Maryland.

La réouverture aura lieu le 5 septembre. 1 y a trois départements : Classique, Commercia et Théologique.

Conditions : Département classique, par mois $50
Département de commerce $40
Département des juniors $25

S'adresser au Très Rév. Wm Byrne, Président, ou à Ernest Lagarde, professeur de langue modernes et de littérature anglaises.

Pour plus amples informations s'adresser chez Hy Fitzpatrick, 7, rue Decatur.

Pour les Louisianais il y aura des vacances à la Nouvelle-Orléans du 15 au 30 Octobre pendant la célébration du Centenaire. Ces vacances dépendront du nombre des élèves.
6 tuilles—3 m—Mar Jeu Sam

ST. JOSEPH'S ACADEMY,
BAY ST LOUIS, Miss.

L'OUVERTURE des classes aura lieu, JEUDI, 18 septembre. Quelques jours avant l'ouverture, une des sœurs se rendra en ville pour prendre charge des élèves.

Pour plus amples informations, s'adresser à l'Institution des Sœurs de St-Joseph, rue Bourbon, St Philippe et Galvez, ou par lettre à la mère supérieure, Sœur Alphée. 3 sept—1ms

St. Stanislas Commercial College.
BAY ST-LOUIS, Miss.

L'OUVERTURE des cours aura lieu JEUDI, 18 septembre. Quelques jours avant cette date, un des Frères du Collège se rendra en ville pour prendre charge des élèves.

S'adresser pour toute information au Directeur du Collège, Georgetown Institution, ou s'adresser Charrres et Quartier, ou par lettre au président du Collége.
5sept 1m

INSTITUTION E. G. DUBEL.
Externat et Pensionnat de garçons,
Rue St Louis, entre Bourbon et Dauphine.

Local vaste et bien aéré.
Réouverture—le 1er septembre.
24 août—1 mois

LA CREOLINE,
—OU—
La liqueur Malakoff des dames et des familles.
ALPHONSE WALZ,
94 et 96 rue Conti,
18mars— Seul propriétaire et fabricant

Avis aux Votants.

ETAT DE LA LOUISIANE, PAROISSE D'Orléans. Bureau du Contrôleur de l'Enregistrement, Bâtisses des Cours, rue du Camp, vis-à-vis la Place Lafayette, Nlle-Orléans, 26 août 1884 - Les personnes désirant se faire enregistrer trouveront ce bureau ouvert de 8 heures du matin à 2 heures de l'après-midi, et de 4 heures de l'après-midi à 7 heures du soir, jusqu'au 25 octobre 1884, les dimanches et les jours de fêtes légaux exceptés. Le bureau sera également fermé après cette dernière date pour la révision et la préparation des livres (poll books).

Les certificats d'élection seront, en 1880 et 1882, quand de votants n'a pas changé de domicile, seront bons pour la prochaine élect on.

ROBT. BREWSTER,
Contrôleur de l'Enregistrement.
27 août—7m.

Bandages Herniaires, Brayelles, Suspensoire pour l'abdomen, Béquilles Jambes et Bras Artificiels, Etc.

Faites sur commande et ajustés par
A. McDERMOTT,
132 rue du Camp, Nlle-Orléans.

N. B.—Chaque instrument est garanti de donner satisfaction sous tous les rapports.
30avril—6m

Hôtels, Sources etc.

AU RENDEZ-VOUS DES AMIS.
Restaurant des Quatre Saisons
ET
LAGER BEER SALOON.
Rue de la Mer, Biloxi, Miss.
JOSEPH CHIAPELLA, Propriétaire.

Repas à toutes heures, bonne table et bon gîte Chambres garnies à des prix modérés.
26juin—2m

HOTEL DE L'EUROPE
A BOULOGNE.

M. BOULO prévient ses amis et le public en général qu'il a disposé sa maison de manière à donner la plus entière satisfaction à ceux qui l'honoreront de leur patronage. On trouvera en tout temps chez lui une excellente table et toute le confort désirable. Le prix sont très modérés. 3 mai—4m

RESTAURANT PIZZINI,
182 RUE DU CANAL,
(Presque vis-à-vis du Grand Opéra House.)
NOUVELLE-ORLEANS.

La cuisine est confiée aux soins du célèbre maître-queux JULES SABRIER.

MATHIEU & PIZZINI,
PROPRIETAIRES.
Téléphone dans le maison
21 oct—1an

Billet entier. $5 ; Fractions—

Cinquièmes en proportion.

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE

loterie de l'Etat de la Louisiane

Les demandes de prix pour les clubs ne doivent être adressées qu'au bureau de la Compagnie, à la Nouvelle-Orléans.

Pour plus de renseignements, écrire très lisiblement, en donnant son adresse.

IMPORTANT.

Remisse par Postal Note à l'ordre de l'Association Express, change de New York, ou traite sur la Nouvelle-Orléans.

Les lettres renfermant de l'argent devront toujours être envoyées par l'Express.

Nous payons les frais d'express sur toutes les commes de $5 et plus.

Adresser à
M. A. DAUPHIN,
Nouvelle-Orléans, Lne.

Adresser les lettres enregistrées et faire les mandats-poste à l'ordre de
New-Orleans National Bank
New Orleans, La.

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

Succession de Edwin Hughes.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 10,823.—En vertu d'un ordre de vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'encan, à la Bourse d'Encan Arcade, rue Magazine, entre la rue Gravier et le Natchez Alley, dans la Première Division de cette ville, LE MARDI, 23 septembre 1884, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir—

1° Onze lots de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situés dans la Sixième District de cette ville, dans l'îlet borné par la rue Pitt, Bordeaux, Prytania et Valence, et désignés par les numéros trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix, onze, douze et treize, sur un plan dressé par C. A. Heslin, architecte, en date du 11 février 1883, et déposé en l'étude de T. G. Stark, ancien notaire en cette ville. Les dits lots mesurent comme suit, à savoir : Les dits lots numéros trois et quatre en touchent et mesurent chacun trente-trois pieds de face à la rue Prytania sur une profondeur, entre lignes parallèles, devant deux lots semblables, cinq, six, sept et huit, et contenant aussi et mesurent chacun trente-trois pieds six pouces de face à la rue Prytania sur une profondeur semblable et entre lignes parallèles de cent pieds. Le lot numéro huit forme une des encoignures de la rue Prytania et de la rue Bordeaux et mesure trente pieds sur Bordeaux, sur une profondeur de cent pieds entre lignes parallèles. Les lots numéros neuf, dix, onze, douze et treize se touchent et mesurent chacun trente pieds de face à la rue Pitt sur une profondeur de cent-un pieds entre lignes parallèles. Le lot numéro neuf forme l'encoignure des rues Pitt et Bordeaux.

2° Quatre lots de terre, ensemble avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent, situés dans la Sixième District de cette ville, dans l'îlet borné par la rue Bordeaux, Pitt, Delachaise et Hôpital, à un îlet du chemin de fer de la rue des Remparts Voisinage respectable. Pour renseignements s'adresser à M. Aymond Meilleur, No 44 Passage de la Bourse. 13sept—1m

A VENDRE.

A vendre, à bon marché, un lot de vieux fer-marmat, bons pour envelopper des marchandises. S'adresser au bureau de l'*Abeille*.
29 avril

INSTITUTIONS.

Collége St-Isidore,
Au coin des rues Peters et Roynes
3ème District Nouvelle-Orléans

LES COURS REGULIERS dans ce pensionnat, s'ouvriront le 1er septembre. Les enfants y recoivent une instruction commerciale, comprenant l'étude des langues française et allemande. Pour le prospectus s'adresser au
Rév. J. SCHEBER, C. S. C.,
21 sout—1m Mar, Jeu, Dim Président.

INSTITUT MARKEY & PICARD,
Au coin des rues Ferdinande et Rochebleve, Nlle-Orléans.
PENSIONNAT ET EXTERNAT POUR JEUNES FILLES.

Les cours réguliers recommenceront LUNDI, 1er septembre.

Pour plus amples informations ou prospectus, s'adresser à l'Institut. 28 août—3m Mar, J. D.

JEFFERSON ACADEMY.
No. 95 rue Conti,
Entre Bourbon et Dauphine.
Dirigé par
WILLIAM HENRY.

La 48e session annuelle commencera lundi, 1er septembre, 1884.

Les classes du 1er seront rouvertes le même jour.
24 août—1 sept—1 sept au 21 oct—mar jeu dim

Collége du Mont Ste-Marie,
Emmitsburg, Maryland.

La réouverture aura lieu le 5 septembre. 1 y a trois départements : Classique, Commercia et Théologique.

Conditions : Département classique, par mois $50
Département de commerce $40
Département des juniors $25

S'adresser au Très Rév. Wm Byrne, Président, ou à Ernest Lagarde, professeur de langue modernes et de littérature anglaises.

Pour plus amples informations s'adresser chez Hy Fitzpatrick, 7, rue Decatur.

Pour les Louisianais il y aura des vacances à la Nouvelle-Orléans du 15 au 30 Octobre pendant la célébration du Centenaire. Ces vacances dépendront du nombre des élèves.
6 tuilles—3 m—Mar Jeu Sam

ST. JOSEPH'S ACADEMY,
BAY ST LOUIS, Miss.

L'OUVERTURE des classes aura lieu, JEUDI, 18 septembre. Quelques jours avant l'ouverture, une des sœurs se rendra en ville pour prendre charge des élèves.

Pour plus amples informations, s'adresser à l'Institution des Sœurs de St-Joseph, rue Bourbon, St Philippe et Galvez, ou par lettre à la mère supérieure, Sœur Alphée. 3 sept—1ms

St. Stanislas Commercial College.
BAY ST-LOUIS, Miss.

L'OUVERTURE des cours aura lieu JEUDI, 18 septembre. Quelques jours avant cette date, un des Frères du Collège se rendra en ville pour prendre charge des élèves.

S'adresser pour toute information au Directeur du Collège, Georgetown Institution, ou s'adresser Charrres et Quartier, ou par lettre au président du Collége.
5sept 1m

INSTITUTION E. G. DUBEL.
Externat et Pensionnat de garçons,
Rue St Louis, entre Bourbon et Dauphine.

Local vaste et bien aéré.
Réouverture—le 1er septembre.
24 août—1 mois

Louisiana State University and Agricultural and Mechanichal College,
Baton Rouge, Lne.

Ouverture du cours le 7 octobre 1884.—Clôture le 1 juillet 1885. Enseignement gratuit avec l'usage libre de la Bibliothèque.

Pour de plus amples informations, s'adresser à
D. F BOYD,
12sept—au1oct Président.

Institut commercial de St Aloysius
dirigé par les frères du Sacré-Cœur, en coulisse Charrres et Quartier.

L'ouverture des classes de cette Institution aura lieu le 1er jour de septembre prochain.

L'enseignement est basé sur les études des branches commerciales, et relativement à celles du génie civil et industriel et religieuse.

Le français et l'allemand sont enseignés sans prix extra.

Pour l'intérêt particulier du succès des études, les parents sont priés d'envoyer leurs enfants dès l'ouverture des classes.

L'âge d'admission est de 7 ans à seize ans.

PAR mensuel, payable d'avance, $4 00, $5 00 et $6 00 suivant les cours. 15 sept—1

INSTITUTION OUBTO.
Pensionnat et Externat,
Coin de Philippe et Prieur.

Les cours de Français et d'Anglais comprennent toutes les branches d'enseignement et sont confiés à des professeurs expérimentés.

Une classe de collége et de chant, sous la direction de monsieur Curto, et une classe de travaux à l'aiguille et travaux d'agrément tels que fleurs en laine, en papier, en cire sont offerts aux élèves sans prix extra.

Un cours d'Espagnol et d'Allemand appris à l'Institut. 17 août

Leçons d'Espagnol.

Mlle. E. de MIRANDA continuera à donner des leçons d'Espagnol à domicile, ou chez elle, 86 Magazine, coin Jackson. No 146.
26mars—

Avis aux Voyageurs.

Le tirage ainsi que tous les autres auront lieu sous la surveillance immédiate et la direction de

GEN. G. T. BEAUREGARD,
DE LA LOUISIANE, ET DU
GEN JUBAL A. EARLY.
DE LA VIRGINIE.

No 104 RUE DU CANAL.

TRENTIEME ETAT ANNUEL.

La Compagnie publie l'état suivant conformément aux dispositions de sa Charte :

Primes reçues durant l'année expirant le 31 mai 1884, y compris les primes non échues de l'année précédente.

Sur les risques d'incendie	$253,251 36
Sur les risques maritimes	17,931 68
Sur les risques de rivières	20,305 94
Primes totales	$291,488 98
Moins les primes non échues.	72,240 00
Primes nettes échues le 31 mai. 1884	$221,248
Sur les risques d'incendie	$105,667 08
Sur les risques maritimes	6,533 87
Sur les risques de rivières	6,104 92
Intérêts, dépenses, moins intérêts...	15,843 99
Remarques payées remboursées	21,137 18—$155, 6 9
Profits	$66,941 99

La Compagnie a l'actif suivant :

Immeubles	$24,745 88
Papier de ville	3,000 00
Actions de Banques et de Chemins de fer	63,914 79
Billets garantis par hypothèques et nantissements	163,590 32
Billets à recevoir	62,964 67
Primes en collection	2,926 85
Actions de la Compagnie des Water Works de la Nlle.	7,439 50
Actions du Valetie Dry Dock	1,382 50
Bon Consolidés de la Louisiane	1,626 25
Comptant	46,286 58
	$344,151 24

La Compagnie a payé les 10 pour cent d'intérêt habituel à ses actionnaires pour l'année expirant le 31 mai.

L'excédent ci-dessus est une juste, vraie et exacte re ue des livres de la Compagnie.

G. W. NOTT, Secrétaire. PAUL FOURCHY, Président.

Etat de la Louisiane,
Paroisse d'Orléans,
Ville de la Nouvelle-Orléans, }

Fait sous serment par devant moi, ce 16e jour de juin 1884.

JAMES FAHEY, Notaire

DIRECTEURS:

T. MASPERO,	J. J. FERNANDEZ
PAUL FOURCHY,	JOS A SHAKESPEARE
D FATJO,	JNO R. LALLANDE,
M. W. SMITH,	D. A. CHAFFRAIX,
CHAS LAFITTE,	B. W. TAYLOR.

17 juin—

Compagnie d'Assurances du Croissant.

(CRESCENT INSURANCE)
67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.

Organisée comme compagnie mutuelle en 1849—Réorganisée comme compagnie actionnaires en 1860.

CAPITAL EN ARGENT.. $600,000

A payé pour des pertes plus de NEUF MILLIONS de piastres depuis 1849.

Polices d'assurances annuelles et à échéance fixées de gré à gré, remises contre des risques d'incendie

W. R. LYMAN ..... Président
CHAS. H DOLSEN ..... Vice-Président
CHAS. E. RICE ..... Secrétaire

Directeurs:

Samuel H. Kennedy.	Paul E. Mortim
Victor Meyer,	Joseph Bowling
W. S. Gurney,	B. Hornthalin
George W. Sentell,	Edward walle
Alf. Moulton,	J. J. Reiss,
Charles Newman	Louis Fendlos,
U. Marinoni.	Harry L. Flasa
Lucien Delery,	A. H. Steward,
Charles Matthews.	Sigmund Katz,
Reuben G. Bush	N. D. Wallace,
John Calder,	R. F. W. Bachman
S. C. Gahagan,	W. H. Gariq,
W. A. Phelps.	John D. Fisher
M. Gillis,	A. Rosenfeld.
Wm R. Lymas,	C. K. David.

Voir nos agents dans la Louisiane, Texas, le Mississippi et l'Arkansas
15 jui 1 an, v et s

BODLEY BROTHERS
Quartier-général de Voitures.
70, 72, 74 rue St-Charles.

Cet assortiment le plus complet de wagons à canaux, charrettes à canaux et à chemins, charrettes à bœufs, de pour nous, wagons à coton charrettes à bagages, charrettes pour ferme, chars rettes à vin, petites charrettes de toutes dimensions, calèches, landaus, brancards, colliers de chevaux matériaux pour voiture, graisse pour essieux moyeux. Nous appelons l'attention sur nos essieux Collins, le moyeux forgée à froid cette ; les fermes extra destinés à nos charrettes et wagons, les seuls fabriqués dans nos propres ateliers, à Whiting, Wis., avec des matériaux supérieurs et par de très habiles ouvriers. Nous garantissons tout, ne craignons aucune concurrence n'répondons aux plus fortes demandes.
13août—1an

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

Merchants Mutual Insurance Company et New Orleans et al. vs. J. B. Moore & Co.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans. No 11,914.—En vertu d'un writ de saisie et vente à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District, pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus, je procéderai à la vente à l'encan, à la Bourse d'Encan Arcade, rue Magazine, entre la rue Gravier et le Natch